

ACCORDO TRA LA PROVINCIA DI PISA, IL COMUNE DI VOLTERRA E
LA SCUOLA NORMALE SUPERIORE DI PISA PER L'ATTUAZIONE DEL

"PROGETTO VOLTERRA"

L'anno duemilaotto, il giorno ____ del mese di _____, in Pisa, presso

TRA

la Provincia di Pisa, con sede legale in Pisa, nella Piazza Vittorio Emanuele II,
n. 14, C.F. 80000410508, rappresentata dal Dott. Andrea Pieroni, nato a Mon-
topoli in Valdarno (PI) il 23 settembre 1958, nella sua qualità di Presidente e
legale rappresentante *pro tempore*, il quale interviene e stipula il presente atto
non in proprio ma esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Pro-
vincia di Pisa che rappresenta (*di seguito, "Provincia"*);

E

il Comune di Volterra, con sede legale in Volterra, nel Palazzo dei Priori n. 1,
C.F. 00183970508, rappresentato dal Dott. Cesare Bartaloni, nato a Volterra
(PI) l'11 novembre 1954, nella sua qualità di Sindaco e legale rappresentante
pro tempore, il quale interviene e stipula il presente atto non in proprio ma e-
sclusivamente in nome, per conto e nell'interesse del Comune di Volterra che
rappresenta (*di seguito, "Comune"*);

E

la Scuola Normale Superiore di Pisa, con sede legale in Pisa nella Piazza dei
Cavalieri n. 7, C.F. 80005050507, rappresentata dal Prof. Salvatore Settis, nato
a Rosarno (RC) l'11 giugno 1941, nella sua qualità di Direttore e legale rappre-
sentante *pro tempore*, il quale interviene e stipula il presente atto non in proprio
ma esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Scuola Normale

Superiore che rappresenta (*di seguito*, "Scuola").

PREMESSO CHE

a. le Parti hanno stipulato, nel 2002 e nel 2006, accordi finalizzati all'attuazione di un progetto permanente di alta formazione sui beni culturali (*di seguito*, "Progetto") mediante l'attivazione di corsi specialistici - da svolgere in forma residenziale nel Comune di Volterra - sul tema "*La fruizione sostenibile del territorio e del patrimonio culturale – Metodologie e applicazioni per i progetti di intervento per la tutela, gestione e comunicazione del patrimonio archeologico e ambientale*";

b. i richiamati accordi prevedevano, fra l'altro, l'affidamento alla Scuola, in considerazione delle sue specifiche e riconosciute competenze, della progettazione, realizzazione e gestione delle attività didattiche, scientifiche ed organizzative rientranti previste dal Progetto;

c. le Parti, in considerazione dei positivi esiti delle attività svolte negli anni precedenti e nella comune convinzione della perdurante validità del Progetto, hanno convenuto sulla opportunità di rinnovare la collaborazione per l'ulteriore triennio 2008-2010, confermando, anche alla luce delle reciproche disponibilità di bilancio, i livelli di stanziamento già previsti dai precedenti accordi;

d. la Giunta provinciale, con delibera n. _____ del _____, ha quindi espresso la volontà di proseguire tale attività e, sulla base del programma didattico e scientifico di massima elaborato dalla Scuola (*di seguito*, "Programma di attività"; all. "A"), ha stanziato l'importo di 64.000 (*sessantaquattromila*) annui per il triennio 2008-2010;

e. la stessa determinazione ha espresso il Comune con propria delibera n.

_____ del _____, garantendo ulteriori risorse per euro

41.316 (*quarantunomilatrecentosedici*);

f. il Consiglio Direttivo della Scuola, con delibera n. _____ del _____, ha infine approvato il rinnovo della presente collaborazione nei termini appresso disciplinati;

g. al fine di dare attuazione al Progetto sulla base del predetto Programma di attività, le Parti hanno pertanto convenuto di disciplinare la reciproca collaborazione in conformità alle disposizioni che seguono.

Premesso quanto sopra, le Parti convengono e stipulano quanto segue.

ART. 1 - PREMESSA – ACCORDI PRECEDENTI

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale del presente accordo e ne specifica finalità ed obiettivi.

Le Parti confermano che gli accordi del 2002 e del 2006 richiamati in premessa si intendono cessati ad ogni effetto. Pertanto, ogni aspetto relativo alla comune collaborazione da avviare nel Comune di Volterra nel settore della formazione in materia di beni culturali è disciplinato esclusivamente dal presente atto.

ART. 2 - OGGETTO

Il presente accordo disciplina i rapporti fra la Provincia, il Comune e la Scuola finalizzati all'attuazione del Progetto sulla base del Programma di attività elaborato dalla Scuola.

ART. 3 - GESTIONE DEL PROGRAMMA DI ATTIVITÀ

Il Programma di attività è attuato e gestito dalla Scuola in piena autonomia scientifica, didattica ed organizzativa, impegnandosi la stessa a fornire a Provincia e Comune aggiornati report circa l'andamento dei corsi e delle altre attività di ricerca sperimentale finalizzate alla didattica dei corsi (casi di studio, va-

lutazione delle innovazioni, progetti mirati per gli stage e gli workshop). La Scuola, nell'ambito delle iniziative e delle ricerche afferenti alla didattica dei corsi ed alla preparazione dei materiali di ricerca sperimentale e applicata, tenderà a valorizzare e a sviluppare collaborazioni scientifiche con le strutture culturali (musei, archivi, collezioni, accademie, ecc.) presenti ed operanti nella città di Volterra e nel territorio limitrofo. Allo stesso tempo si tenderà a sviluppare una rete di collaborazioni internazionali nelle materie e nelle metodologie pertinenti allo svolgimento dei corsi.

Le attività didattiche e scientifiche si svolgeranno nel comune di Volterra, all'uopo utilizzando i locali dell'Istituto Tecnico Commerciale "F. Niccolini".

Il termine di inizio dei corsi per il primo anno di attività è indicato nel Programma di attività allegato *sub* lett. "A". Per i corsi relativi ai successivi anni, la Scuola trasmetterà per tempo a Provincia e Comune specifici e dettagliati programmi.

La Scuola dichiara di aver individuato nel Dott. Benedetto Benedetti il responsabile scientifico incaricato dell'esecuzione del presente accordo e del coordinamento delle relative attività.

ART. 4 - RISORSE

Al fine di assicurare l'attuazione del Programma di attività, la Provincia ed il Comune si impegnano a corrispondere alla Scuola, per il triennio 2008-2010, i seguenti contributi annuali:

- a. Provincia: euro 64.000,00 (*sessantaquattromila*);
- b. Comune: euro 41.316,00 (*quarantunomilatrecentosedici*).

Ciascun contributo annuale dovrà essere corrisposto in due rate di pari importo: la prima entro la data di inizio delle attività e la seconda entro 60 (*sessanta*)

giorni dalla fine delle stesse.

Anche per le finalità suddette, la Scuola comunicherà per tempo alla Provincia ed al Comune l'inizio effettivo delle attività e presenterà il relativo rendiconto consuntivo.

ART. 5 - ULTERIORI ATTIVITÀ

La Provincia ed il Comune dichiarano il proprio interesse a che la Scuola provveda ad organizzare, durante l'intero periodo di validità del presente accordo e fermo restando quanto previsto nel Programma di attività, una o due iniziative convegnistiche aventi ad oggetto tematiche afferenti al Progetto.

Tali iniziative, finanziate con appositi fondi il cui reperimento sarà a carico, diretto o indiretto, di Provincia e Comune, saranno finalizzate a valorizzare ulteriormente le collaborazioni internazionali in atto.

La Scuola dichiara sin da ora il proprio interesse e la propria disponibilità al riguardo.

ART. 6 - OBBLIGO DI RISERVATEZZA E DI TUTELA

La Provincia ed il Comune si impegnano, per sé e per il proprio personale, a considerare strettamente riservata qualsiasi informazione di carattere tecnico e scientifico di pertinenza della Scuola di cui possano venire a conoscenza nell'esecuzione del Programma di Attività.

ART. 7 - ALTRI OBBLIGHI

Le Parti si impegnano a collaborare per la migliore realizzazione del Programma di attività ed a promuovere e divulgare le attività da avviare a Volterra.

ART. 8 - DURATA

Il presente accordo ha durata triennale per il periodo 2008-2010 e potrà essere rinnovato solo previo consenso espresso delle Parti.

ART. 9 - DISPOSIZIONI FINALI

Il presente accordo, redatto per scrittura privata in triplice copia originale, sarà registrato solo in caso d'uso dalla parte che vi ha interesse.

Il Presidente della Provincia di Pisa

Il Sindaco del Comune di Volterra

Il Direttore della Scuola Normale Superiore di Pisa
